

Siméo

Notice d'utilisation



**Boîte et machine à pop corn
FC650**

Vous venez d'acquérir un produit du groupe ELECTROPEM. Ce dernier a été conçu avec soin et a été soumis à de nombreux tests de contrôle.

Nous vous remercions de la confiance portée à notre marque et souhaitons que cet appareil vous apporte entière satisfaction.

Nous vous demandons de lire attentivement cette notice dans son intégralité avant d'utiliser votre appareil. Conservez-la, vous pourriez avoir besoin de vous y référer dans le futur.

Descriptif technique



1. Boite de rangement
2. Appareil à pop corn
3. Spray pour huile aromatisée et saupoudreuse
4. Gobelets pour pop corn (x 8)
5. Couvercle doseur
6. Glissière
7. Bouton Marche / Arrêt
8. Élément chauffant

Recommandations de sécurité générales



- Cet appareil est prévu pour un usage domestique uniquement. Toute autre utilisation annule la garantie.
- Respecter impérativement les consignes d'utilisation du mode d'emploi.
- Garder l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- L'usage de cet appareil est interdit aux enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas manipuler l'appareil les mains mouillées.



- S'assurer que la tension du secteur corresponde bien à celle de l'appareil.
- S'assurer avant chaque utilisation que le cordon d'alimentation est en parfait état.
- Ne brancher l'appareil que sur une prise répondant aux prescriptions de sécurité avec mise à la terre. Dans le cas où une rallonge serait nécessaire, utiliser une rallonge avec prise de terre incorporée et d'une intensité nominale suffisante pour supporter l'alimentation de l'appareil.
- Afin d'éviter une surcharge du réseau électrique, ne pas brancher d'autres appareils sur le même circuit.

• Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

- Non utilisé, l'appareil doit impérativement être débranché.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation ou sur l'appareil lui-même pour débrancher l'appareil.
- Débrancher impérativement le cordon d'alimentation de l'appareil dans les cas suivants :
 - À la fin de chaque utilisation
 - Avant tout nettoyage
 - En cas de dérangement ou de mauvais fonctionnement
 - En cas de non-utilisation prolongée



- Placer l'appareil sur une surface plane, horizontale, sèche et non glissante.
- Veiller à ne pas mettre l'appareil au bord de la table ou du plan de travail pour éviter qu'il bascule.
- S'assurer que le cordon d'alimentation et toute éventuelle rallonge électrique ne soient pas disposés aux endroits de passage pour éviter tout basculement.
- Ne jamais déplacer l'appareil lorsqu'il est en fonction.
- Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil près d'un point d'eau.
- Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur et éviter que le cordon d'alimentation touche une surface chaude.



- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
- Ne jamais plonger le corps de l'appareil et le cordon d'alimentation dans l'eau ou dans quelque liquide que ce soit.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des produits chimiques abrasifs.



- Il est recommandé d'examiner régulièrement l'appareil. Pour éviter tout danger, ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation, la fiche électrique ou l'appareil est endommagé, mais l'apporter à un professionnel d'un Centre

Service Agréé ELECTROPEM pour contrôle et/ou réparation.

- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, l'appareil doit être réparé par un professionnel d'un Centre Service Agréé ELECTROPEM. Vous trouverez les coordonnées du Centre Service Agréé ELECTROPEM le plus proche de chez vous sur : www.simeo.tm.fr

Recommandations de sécurité particulières

- Afin d'éviter tout risque d'incendie, poser l'appareil sur un support non sensible à la chaleur (proscrire : plaque en verre, table vernie, nappe plastique, etc.) et l'éloigner au moins de 20 cm de toute paroi. L'espace au-dessus de l'appareil doit être dégagé.
- Ne jamais raccorder d'accessoires de démarrage différé (ex. : minuterie) entre la prise électrique et le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Déplacer uniquement l'appareil à froid.
- S'assurer que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
-  L'élément chauffant devient très chaud lors de son utilisation et le reste un certain temps après emploi.
- Cet appareil utilise de l'air chaud pour faire éclater les grains de maïs. Ne jamais placer dans l'élément chauffant ni dans toute autre partie de l'appareil, du beurre, de l'huile, de l'eau, du sucre, du sel... au risque d'endommager irrémédiablement votre appareil.
- Ne jamais glisser la main à l'intérieur de l'appareil quand celui-ci est en fonctionnement. Patienter au minimum 10 minutes après l'arrêt de l'appareil.
- Les parois plastiques de l'appareil deviennent très chaudes lorsque celui-ci fonctionne. Prenez garde à ne pas les toucher au risque de vous brûler.
- Ne pas ranger l'appareil tant qu'il est encore chaud, le laisser refroidir à l'air libre au préalable.
- Les pop corn expulsés par l'appareil sont très chauds. Prenez garde à ne pas vous brûler.
- Utiliser uniquement du maïs sec spécial pop corn. Le maïs frais, surgelé ou en conserve ne

peut pas être utilisé dans l'appareil.

- Ne pas utiliser l'appareil comme chauffage d'appoint.
- Ne pas placer dans l'appareil des matériaux inflammables, tels papier, carton, film plastique...
- Ne pas faire fonctionner l'appareil sous un meuble mural, une étagère, ni à proximité de matériaux inflammables (tissus d'ameublement, papiers, cartons...).
- Ne jamais placer le visage à proximité de l'appareil lorsque celui-ci fonctionne. Gardez toujours une distance de sécurité de 1 mètre au minimum.
- Ne pas utiliser l'appareil directement sur un support souple (nappe...).
- Ne pas placer l'appareil directement sur une surface fragile (table en verre, meuble en bois...)
- Ne pas ranger de produits inflammables dans ou sur le meuble où est utilisé l'appareil.
- Si l'appareil venait à prendre feu, ne pas verser d'eau dessus, mais étouffer les flammes au moyen d'un linge mouillé.
- Ne pas encastrer l'appareil.

Mise en service

- Posez l'appareil sur un plan de travail, une table plane...
- Assurez-vous que l'appareil soit stable et que le cordon d'alimentation ne soit pas au contact d'un point d'eau ou de chaleur.

Utilisation

- Branchez votre appareil.
- Allumez l'appareil pour le faire préchauffer
- Remplissez le couvercle doseur de grains de maïs jusqu'à la flèche (moitié du couvercle, soit 4 cuillères à soupe environ)
- Placez un bol ou un saladier sous la sortie afin de recueillir le pop corn. Choisissez un récipient large et de dimensions assez grandes pour réceptionner le pop corn.
- Versez les grains de maïs dans l'élément de chauffe
- Replacez le couvercle dans son logement.

 **Attention !** Ne pas verser dans votre appareil plus de grains que la limite figurant sur le couvercle doseur.

- Quand tous les grains de maïs ont éclaté, éteignez votre appareil.

Note : Il se peut que certains grains n'éclatent pas, ceci est normal et est lié à l'absence d'humidité dans l'enveloppe du grain de maïs. C'est

en effet l'humidité contenue dans le grain de maïs qui au contact de la chaleur fait éclater ce dernier.



Attention ! Laissez refroidir votre appareil environ 15 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

Note : il est préférable de respecter la quantité de grains de maïs recommandée ci-dessus. Utiliser moins de grains de maïs aura pour conséquence d'obtenir de nombreux grains non éclatés. Utiliser plus de grains de maïs aura pour conséquence d'obtenir des grains de maïs brûlés et une forte odeur de brûlé, l'appareil étant en surcharge.

Entretien et nettoyage

- Procédez appareil débranché et refroidi.
- Ôtez le couvercle doseur et dégagiez le corps supérieur de l'appareil de sa base.
- Nettoyez le couvercle doseur, le corps supérieur de l'appareil et le corps inférieur avec une éponge non-abrasive et de l'eau tiède savonneuse.



Attention ! Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou dans quelque liquide que ce soit. Ne pas laver l'appareil au lave-vaisselle.

- Séchez soigneusement les différents éléments de l'appareil avant de le remonter.

Idées recettes

Pour ces recettes, nous vous conseillons d'utiliser du maïs jaune qui éclate mieux que le maïs blanc.

★ Pop corn sucré

Préparez du pop corn et ajoutez sur les grains de maïs éclatés du beurre ou de la margarine fondu. Saupoudrez de sucre et de cannelle.

★ Pop corn à l'ail et aux fines herbes

Préparez du pop corn et ajoutez sur les grains de maïs éclatés du beurre ou de la margarine fondu. Saupoudrez d'un mélange d'ail et d'herbes séchées.

★ Pop corn au caramel

Préparez du pop corn et réservez-le dans un récipient. Faites fondre au micro-ondes 2 cuillères à soupe de margarine ou de beurre. Ensuite placez dans un bol 100 g de caramels durs natures, ajoutez 2 cuillères à soupe d'eau et le beurre / la margarine fondu. Placez au micro-ondes durant 2 minutes environ en surveillant et en mélangeant de temps en temps. Prolongez la cuisson si nécessaire jusqu'à ce que les caramels soient tous fondu.

Versez la préparation au caramel sur les pop corn et laissez refroidir 5 minutes avant de déguster.

Laissez libre-court à votre imagination et associez le pop corn aux ingrédients de votre choix : sucrés (copeaux de chocolat, raisins secs, cacahuètes pilées...) ou salés (parmesan, sauce Worcestershire, sel aromatisé, curry, paprika, piment doux...)

Mes recettes

Caractéristiques techniques

Références	FC650
Puissance	1100 W
Tension d'utilisation	220/240 V ~ 50 Hz

Nota :

La garantie est définie sur le bulletin de garantie joint. Elle ne couvre pas l'usure normale. Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages éventuels causés par un usage ou une installation incorrecte, impropre, erronée, déraisonnable, non conforme à la notice, ou par des réparations effectuées par un personnel non qualifié.

Appareil exclusivement destiné à une utilisation domestique.

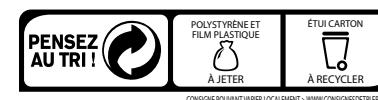
Destruction de l'appareil :

Merci de respecter les recommandations ci-dessous :



- Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers
- Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements.

En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et qui doivent être recyclés



Document et visuels non contractuels - Caractéristiques susceptibles d'être modifiées.



ELECTROPEM -- Avenue du 8e régiment de Hussards - 68 132 ALTKIRCH CEDEX
Fax : 03 89 08 33 99 — Internet : www.simeo.tm.fr — Email : info@simeo.tm.fr

(C) N°Cristal 09 69 32 03 28
APPEL NON SURTAXÉ

Feiern Sie jeden Tag! Besuchen Sie unsere Web-Seite
www.domena-gmbh.de für tolle andere Produkte.



Sicherheit

Ihre Sicherheit sowie die der anderen sind äußerst wichtig.

Dieses Heft beinhaltet mehrere wichtige Mitteilungen über die Sicherheit während des Benutzens Ihres Gerätss. Lesen Sie das Heft und halten Sie sich an die untenstehenden Mitteilungen.



Dies ist das Warnsymbol für Ihre Sicherheit.

Dieses Symbol warnt Sie über potenzielle Gefahren, die fatal für Sie oder andere Nutzer sein können. Dieses Symbol zeigt Ihnen alle Mitteilungen bezüglich der Sicherheit.

Alle Sicherheitsmitteilungen werden genau auf eine potenzielle Gefahr hinweisen, die Art und Weise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können und weisen Sie auf potenzielle Konsequenzen hin, wenn Sie diese Anweisungen nicht genau befolgen.

WICHTIGE VORSICHTSMAßNAHMEN

- NIEMALS ins Wasser tauchen.
- NIEMALS in der Nähe einer Wasserquelle benutzen.
- NIEMALS einen Scheuerschwamm oder Scheuertuch auf dem Gerät oder für das Gerät verwenden.
- NIEMALS das Gerät während des Betriebs ohne Aufsicht lassen.
- Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist oder während seiner Reinigung ziehen Sie immer den Netzstecker heraus.
- Dieses Gerät NICHT benutzen, wenn das Kabel oder der Netzstecker beschädigt sind oder wenn sie nicht korrekt funktionieren.
- Die Teile dieses Geräts NICHT in einer Spülmaschine reinigen.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät IST KEIN SPIELZEUG.
- Junge Kinder und Personen mit einer kognitiven Schwäche sollten das Gerät niemals benutzen.
- Junge Kinder in der Nähe des Geräts sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit diesem spielen.

WICHTIGE SICHERHEITSWARNHINWEISE

Bei der Benutzung eines Elektrogerätes immer die grundlegenden Sicherheitsvorschriften beachten, einschließlich folgendes:

- **Lesen Sie alle Anweisungen vor der Benutzung dieses Geräts.**
- Die warmen Flächen NICHT berühren.
- Um sich gegen die Elektrisierungsgefahr zu schützen, das Kabel, den Netzstecker oder irgendwelches Teil dieses Geräts nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit tauchen.
- Eine enge Aufsicht ist notwendig, wenn irgendein Elektrogerät in der Nähe von Kindern benutzt wird.
- Ziehen Sie den Netzstecker vor der Entfernung der Teile oder vor der Reinigung heraus.
- Das Gerät NICHT benutzen, wenn Kabel oder Netzstecker beschädigt sind - auch nicht, wenn das Gerät irgendeine Beschädigung aufweist. Senden Sie das Gerät an Ihren Händler zurück, damit es überprüft oder repariert wird.
- Der Hersteller empfiehlt keine einzige Benutzung von Zubehör, welches nicht zum Gerät gehört. Die Benutzung von Zubehör kann Verletzungen verursachen.
- NICHT draußen benutzen.
- Stellen Sie das Gerät möglichst nah an eine Steckdose, damit niemand sich beim Stolpern über das Kabel verletzt.
- Das Gerät NICHT laufen lassen, wenn das Aufplatzen des Mais aufgehört hat.
- Eine ganz besondere Vorsicht ist beim Versetzen des Geräts geboten.
- Das Gerät NICHT für eine andere Verwendung benutzen als die, wofür es vorgesehen ist.
- Ein Gerät, das in einer Steckdose angeschlossen ist, sollte nicht ohne Aufsicht gelassen werden, wenn es im Betrieb ist.
- Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass sich keine Fremdkörper in der Aufplätzkammer befinden.
- Ein kurzes Kabel ist vorgesehen, um die Gefahr von Kabelgewirr oder Stolpern vorzubeugen, die ein längeres Kabel darstellen kann.
- Ein längeres, abnehmbares Kabel kann verwendet werden, aber mit der größten Sorgfalt.

Spezifikationen des Geräts

- 120 Volt, 60 Hz
- 1040 Watt, anerkannt durch ETL

- Die nominale elektrische Leistung eines Verlängerungskabels sollte so hoch wie diejenige vom Gerät.
- Dieses Gerät ist mit einem unverwechselbaren Stecker ausgestattet (einer der Stifte ist breiter als der andere). Um die Gefahr von elektrischen Schocks zu minimieren, ist dieser Stecker so konzipiert, dass er in eine nur in einer Art und Weise unverwechselbare Steckdose gesteckt werden kann. **Wenn der Netzstecker nicht komplett in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn er immer noch nicht passt, sprechen Sie mit einem zugelassenen Elektriker. Den Netzstecker nicht in irgendeiner Weise modifizieren.**
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, denn das Öffnen oder Abnehmen von Teilen können ein Elektrisierungsrisiko oder andere Gefahren darstellen. Vertrauen Sie alle Reparaturen nur einem qualifizierten technischen Personal an.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF!

EINFÜHRUNG

- Danke, dass Sie das Mini-Popcorngerät mit Heißluft der Marke Simeo gekauft haben.
- Es kann bis zu 2 Liter (acht Tassen) Mais ohne Öl pro Charge aufplatzen lassen. Es besteht aus einem Deckel für Maiskörner, damit jede Charge perfekt aufplatzen kann. Das obere Teil erlaubt zu beobachten, wie das köstliche frische Popcorn in die Schüssel herunterfällt. Das Ganze besteht aus einer Spritzflasche und einem Gewürzstreuer, um dem frischen Popcorn einen zusätzlichen Geschmack zu verleihen. Bieten Sie den Gästen das Popcorn in den schönen dekorativen Tüten an. Mit dem Mini-Popcorngerät mit Heißluft hat Popcorn zu Hause noch nie so gut geschmeckt.

TEILE UND ZUSAMMENBAU

Teile der Einheit

1. Aufbewahrungsbox
2. Popcorngerät
3. Spritzflasche und Gewürzstreuer
4. Tüten für das Popcorn



Teile des Popcorngeräts

1. Abdeckhaube für die Maiskörner
2. Oberes Teil
3. Aufplatzkammer
4. Sockel
5. AN/AUS-Schalter



INBETRIEBNAHME

Vor der ersten Benutzung reinigen Sie das Äußere und das Innere des Geräts mit einem feuchten weichen Tuch oder Schwamm (kein Scheuertuch oder Scheuerschwamm), dann mit einem feuchten Handtuch (kein Scheuerhandtuch) abtrocknen. Vergewissern Sie sich, dass das obere Teil auf dem Sockel sicher fixiert ist, bevor Sie anfangen.

- Bevor Sie anfangen, suchen Sie eine stabile Fläche in der Nähe einer Steckdose. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel von jeglicher Wasserquelle entfernt ist. Gegebenenfalls verwenden Sie ein Verlängerungskabel.
- Stellen Sie die notwendigen Sachen bereit, um das Popcorn zu zubereiten: Mais, Gewürze, Schalen oder Tüten.
- Netzstecker hereinstecken, nachdem Sie geprüft haben, dass das Gerät auf Position OFF (AUS) ist.
- Entfernen Sie die Abdeckhaube für Maiskörner.
- Setzen Sie das Gerät in Betrieb, indem Sie den Schalter am Sockel betätigen. Lassen Sie das Gerät ca. 2 Minuten laufen, um die Aufplatzkammer vorzuheizen.
- Solange die Aufplatzkammer vorheizt, die Abdeckhaube für Maiskörner befüllen (4 EßL).
- Gerät ausschalten.
- Setzen Sie die Schale unter die Öffnung des oberen Teils, um das Popcorn aufzufangen.
- Schütten Sie die Maiskörner in die Aufplatzkammer und legen Sie die Abdeckhaube für Maiskörner wieder auf.
- Setzen Sie das Gerät in Betrieb. Sehr schnell wird das Aufplatzen des Mais beginnen. Warmes frisches Popcorn wird anfangen, aus der Öffnung des oberen Teils herauszukommen und in die Schale zu fallen.
- Wenn das Aufplatzen des Mais aufgehört hat, das Gerät ausschalten.
- Neigen Sie das Mini-Popcorngerät mit Heißluft nach vorne, um sicherzustellen, dass sich kein Mais mehr in der Maschine befindet.
- Immer 15 Minuten zwischen den Chargen des Aufplatzens abwarten, um das Gerät abkühlen zu lassen, damit es nicht überhitzt.

- Fügen Sie Butter, Öl oder einen Geschmack Ihrer Wahl aus der Spritzflasche oder die trockenen Gewürze aus dem Gewürzstreuer hinzu.
- Servieren Sie das Popcorn in den dekorativen Popcorntüten.

DE

PRAKTISCHE RATSCHLÄGE

POPCORN/AUFGEPALTZTER MAIS

Das Mini-Popcorngerät mit Heißluft ist für alle gängigen Marken von Mais und für Mais von erster Qualität konzipiert. Gelber Mais platzt in der Regel besser auf als weißer Mais. Biologischer Mais wird für diese Maschine nicht empfohlen.

In dem Moment, in dem Sie die Abdeckhaube für die Maiskörner füllen, vergewissern Sie sich, dass Sie es nicht unterhalb oder oberhalb der angegebenen Linie befüllen. Wenn nicht genug Mais in der Abdeckhaube ist, wird eine kleine Menge von nicht geplatztem Mais aus dem Gerät herauskommen. Wenn zu viel Mais in der Abdeckhaube ist, kann es brennen oder Rauch entwickeln, denn die Körner werden die Aufplätzkammer überlasten.

GEWÜRZE

Niemals Gewürze oder Öl in die Aufplätzkammer geben. Immer das Popcorn würzen, nachdem er aus dem Mini-Popcorngerät mit Heißluft herausgenommen wurde. Benutzen Sie die Spritzflasche und den Gewürzstreuer, um dem Popcorn Geschmack hinzuzufügen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass der Netzstecker des Geräts herausgezogen ist.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 15 Minuten zwischen den Chargen abkühlen.
- Entfernen Sie das obere Teil und die Abdeckhaube für Maiskörner.
- Benutzen Sie ein leicht feuchtes Tuch (kein Scheuertuch), um das Innere und das Äußere vom Sockel abzuwischen sowie das Innere der Aufplätzkammer; trocknen Sie es dann mit einem Handtuch (kein Scheuerhandtuch) ab.
- Reinigen Sie das obere Abteil und die Abdeckhaube für Maiskörner mit einem Schwamm (kein Scheuerschwamm) oder einem Tuch (kein Scheuertuch) mit warmem Seifenwasser; trocknen Sie dann mit einem Handtuch (kein Scheuerhandtuch) ab.
- Stellen Sie das Gerät wieder hin und räumen Sie es weg.

BEMERKUNG: Niemals irgendein Teil in die Spülmaschine stellen. Immer mit der Hand spülen.

REZEpte

Das Mini-Popcorngerät mit Heißluft macht ein warmes und frisches Popcorn, egal zu welcher Gelegenheit. Genießen Sie auf verschiedene Arten das frische Popcorn:

- Normaler Popcorn wie im Kino: Butter und Zucker hinzufügen.
- Fügen Sie dem Mais eine Prise Zucker und Salz zu, um einen süßsalzigen Popcorngeschmack (sweet kettle) zu erreichen.

- Gewürztes Popcorn: Fügen Sie Gewürze hinzu, um Popcorn mit feinem Geschmack zu bekommen.
- Probieren Sie einige dieser lustigen Rezepte aus

BEMERKUNG: 4 Liter (1 Gallone = 16 Tassen)

★ POPCORN MIT PARMESAN

- . 4 Liter (1 Gallone) aufgeplatztes Popcorn
- . 1 Teelöffel Knoblauchpulver
- . 3 kleine Lauchzwiebeln, fein gehackt
- . ½ Teelöffel grob gemahlener Pfeffer
- . 1 Teelöffel Meeressalz
- . 240 g (1 Tasse) geriebener Parmesan (je nach Geschmack)
- . 3 EßL warmes Olivenöl

Lassen Sie den Mais mit Hilfe vom MINI-POPCORNGERÄT mit Heißluft platzen (wie in der Rubrik „Inbetriebnahme“ beschrieben).

Fügen Sie das Knoblauchpulver, die kleinen Lauchzwiebeln, den grob gemahlenen Pfeffer, das Meeressalz und den Parmesankäse hinzu. Stellen Sie die Mischung zur Seite.

In einer großen Rührschüssel lassen Sie vorgeheiztes Olivenöl auf das Popcorn tröpfeln.

Rühren Sie, bis das Popcorn gut bedeckt ist.

Fügen Sie nach und nach die Trockenztutaten hinzu, rühren Sie die ganze Zeit, bis das Popcorn gut bedeckt ist.

Geben Sie das Popcorn in einen großen Papierbehälter oder in eine große Stofftüte und streuen Sie die Trockenztutaten darauf.

★ TRADITIONELLE POPCORNKUGELN

- . 4 Liter (1 Gallone) aufgeplatztes Popcorn
- . 12 cl (1/2 Tasse) Maissirup
- . 12 g (1/2 Tasse) Kristallzucker
- . ½ Teelöffel Salz
- . 1 Stück weiche Butter

Lassen Sie den Mais mit Hilfe vom MINI-POPCORNGERÄT mit Heißluft platzen (wie in der Rubrik „Inbetriebnahme“ beschrieben).

Geben Sie den Maissirup, den Zucker und das Salz in einen Topf und lassen Sie alles ca. 3 Minuten lang auf mittlerer Wärme schmelzen.

Fügen Sie das Popcorn hinzu und rühren Sie bei geringer Wärme, bis das Popcorn gleichmäßig bedeckt ist.

Nehmen Sie es von der Herdplatte weg.

Benutzen Sie die weiche Butter, um Kugeln zu formen, solange die Mischung mit dem Popcorn noch warm ist.

Wickeln Sie jede Kugel in einer Frischhaltefolie ein und bewahren Sie es bei Raumtemperatur auf.

★ CHUNKY MONKEY- LECKERBISSEN

- . 4 Liter (1 Gallone) aufgeplatztes Popcorn
- . 1 Tüte (340g / 12oz) halbgezuckerte Schokoladestreusel
- . 1 Tüte (340g / 12oz) Erdnussbutter in Stücken
- . 1 Tüte (119g/4,2oz) Bananenchips, in kleinen Stücken
- . 1 Tüte (311g/11oz) Erdnüsse

Lassen Sie den Mais mit Hilfe vom MINI-POPCORNGERÄT mit Heißluft platzen (wie in der Rubrik „Inbetriebnahme“ beschrieben).

Lassen Sie die Schokoladenstreusel mit den Erdnussbutterstücken auf dem Herd schmelzen, wie es auf der Verpackung angegeben ist.

Ein Backblech mit Backpapier auslegen.

Das Popcorn mit den Bananenchips mischen.

Legen Sie die Mischung vom Popcorn mit den Bananenchips auf das Backblech.

Tröpfeln Sie die Schokoladen-Erdnussbuttermischung auf das Popcorn und die Bananenchips.

Abkühlen lassen.

Wenn die Schokolade und die Erdnussbutter hart geworden sind, die Chunky Monkey-Leckerbissen in kleine Stücke brechen.

Sie können sie in der Tiefkühltruhe in Gefrierbeuteln aufbewahren.

★ KROKANTPOPCORN MIT MINZE

- . 4 Liter (1 Gallone) aufgeplatztes Popcorn
- . 1 Tüte (340g / 12oz) n Zartbitterschokoladenstreusel oder halbgezuckerte Schokoladenstreusel
- . 300 g /11/4 Tasse) Minzstäbchen, zerdrückt

Lassen Sie den Mais mit Hilfe vom MINI-POPCORNGERÄT mit Heißluft platzen (wie in der Rubrik „Inbetriebnahme“ beschrieben).

Lassen Sie die Schokoladenstreusel auf dem Herd schmelzen, so wie es auf der Verpackung angegeben ist.

Ein Backblech mit Backpapier auslegen.

Das Popcorn auf dem Backblech verteilen.

Tröpfeln Sie die geschmolzene Schokolade auf das Popcorn.

Streuen Sie die zerdrückten Minzstäbchen auf die Schokolade.

Abkühlen lassen.

Wenn die Schokolade hart geworden ist, brechen Sie das Krokantpopcorn mit Minze in Stücke.

Sie können sie in der Tiefkühltruhe in Gefrierbeuteln aufbewahren.

RETOUREN UND GARANTIE

SOLLTE IHR GERÄT BEIM AUSPACKEN EINEN NEUDEFEKT AUFWEISEN, BRINGEN SIE ES BITTE UMGEHEND ZU IHREM HÄNDLER ZURÜCK.

Dieses Gerät ist konzipiert, um mehrere Jahre eine zufriedenstellende Leistung zu bieten, und dies

unter normalen Nutzungsbedingungen. Der Händler garantiert, dass er dieses Gerät reparieren oder alternativ austauschen wird, falls irgendwelche Defekte am Material oder an der Qualität nach dem Kauf festgestellt werden.

Die Garantie ist auf dem beigelegten Garantieschein definiert. Sie deckt nicht den normalen Verschleiß ab. Der Hersteller kann für eventuelle Schäden durch unsachgemäßen, unsauberen, fehlerhaften, unvernünftigen, nicht der Gebrauchsanweisung entsprechenden Gebrauch oder Einrichtung nicht verantwortlich gemacht werden. Ebenso nicht verantwortlich ist der Hersteller für durchgeführte Reparaturen durch unqualifiziertes Personal.

Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.

Entsorgung des Gerätes

Danke, dass Sie folgenden Empfehlungen folgen:

- Sie sollten das Gerät nicht in Ihre Hausmülltonne werfen.
- Ihre Stadt hat ein Sammelsystem für derartige Produkte eingerichtet. Sie müssen sich mit Ihrer Stadtverwaltung in Verbindung setzen, um zu erfahren, wo sich diese Sammelstellen befinden.
- Elektrische und elektronische Produkte beinhalten gefährliche Substanzen, die schädliche Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit haben und müssen recycelt werden.

Siméo
by  Domena®

DOMENA Haushaltsgeräte GmbH, Postfach 2248, 76010 Karlsruhe
Tel. : 0721/9 333 941 Fax : 0721/9 333 942 E-Mail : gmbh@domena.com

Make every day a party!

Visit www.nostalgiaelectrics.com for more fun products.



SAFETY

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol.



This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

Appliance Specifications:

120 Volts, 60 Hertz

1040 Watts, ETL Approved

IMPORTANT PRECAUTIONS

1. NEVER immerse in water.
2. NEVER use near water.
3. NEVER use an abrasive sponge or cloth.
4. NEVER use a scouring pad on the appliance.
5. NEVER leave appliance unattended while in use.
6. Unplug unit from outlet when not in use and during cleaning.
7. DO NOT operate this appliance with a damaged cord or plug, nor if the appliance ever malfunctions.
8. DO NOT clean any parts of this appliance in a dishwasher.
9. Keep out of reach of children.
10. This appliance is NOT A TOY.
11. Unsupervised young children and cognitively challenged individuals should never operate this appliance.
12. Young children should be supervised while in proximity of the appliance to ensure that they do not play with it.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Basic safety precautions should always be followed when using electrical appliances, including the following:

1. **Read all instructions before operating this appliance.**
2. Do not touch hot surfaces.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug or any part of this appliance in water or other liquids.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
5. Unplug from outlet when not in use, before removing parts and before cleaning.
6. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, nor if the appliance has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest repair shop for examination or repair.
7. The manufacturer does not recommend the use of accessory attachments. Use of accessory attachments may cause injuries.
8. DO NOT use outdoors.
9. Position the appliance as close to the outlet as possible to prevent injury due to tripping over cord.
10. DO NOT leave unit running once popping has ceased.
11. Extreme caution must be used when moving this appliance.
12. DO NOT use the appliance for other than its intended use.
13. An appliance that is plugged into an outlet should not be left unattended while in operation.

14. Check Popping Chamber for presence of foreign objects prior to use.
15. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.
16. Longer detachable power supply cords can be used if care is exercised in their use.
17. The marked electrical rating of an extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
18. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. **If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.**
19. Do not attempt to service this appliance yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the MINI HOT AIR POPCORN MAKER from Nostalgia Electrics™! It pops up to 8 cups of healthy, oil-free popcorn per batch. It includes a Kernel Cap for popcorn kernels, so every batch pops perfectly. The clear Top Housing allows you to watch fresh and delicious popcorn overflow into a bowl below. The kit includes a spray bottle and seasoning shaker that you can use to flavor your freshly popped corn. Serve popcorn to guests with the decorative popcorn boxes. With the MINI HOT AIR POPCORN MAKER, popcorn has never tasted so good at home!

PARTS & ASSEMBLY

KIT PARTS



EN

POPCORN MAKER PARTS



HOW TO OPERATE

Before first use, clean the inside and outside of the unit by wiping with a moist, non-abrasive sponge or cloth and then wipe with a non-abrasive dry towel. Make sure the Top Housing is securely attached to the Base before starting.

1. First, find a flat surface near an electrical outlet before starting. Make sure your cord is away from any water source. It is acceptable to use an extension cord if needed.
2. Gather your popcorn making supplies: popcorn, seasonings, bowls or bags for holding the popcorn.
3. Plug in the appliance while switch is flipped to OFF position.
4. Remove Kernel Cap.
5. Turn appliance ON by flipping the switch on the Base. Allow the appliance to run for about 2 minutes to heat up Popping Chamber.
6. While Popping Chamber is heating, fill Kernel Cap with corn kernels (4 Tbsp.).



7. Turn unit OFF.
8. Place bowl underneath the opening in Top Housing to collect popcorn.
9. Pour kernels into the Popping Chamber and replace Kernel Cap.
10. Turn the unit ON. In no time at all, you will hear the popping begin. Fresh, hot popcorn will begin to burst out of the opening in the Top Housing and into the bowl.
11. Once the kernels have stopped popping, turn unit OFF.
12. Tip MINI HOT AIR POPCORN MAKER forward to make sure that all of the popcorn is out of the machine.
13. Always allow 15 minutes between popping sessions to allow machine to cool so that it does not overheat.
14. Add your favorite butter, oil or liquid popcorn flavoring to the Butter Spray Bottle and dry popcorn seasonings to the Seasoning Shaker.
15. Serve popcorn in the decorative Popcorn Boxes.

HELPFUL TIPS

POPCORN

The MINI HOT AIR POPCORN MAKER is designed for all regular and premium brands of popping corn. Yellow corn generally pops better than white corn. Organic corn is not recommended for this machine.

When filling the Kernel Cap, make sure to not fill above or below the marked line. Under-filling can cause less kernels to pop and more unpopped kernels to come out of the unit. Overfilling can cause popped corn to burn and smoke, as it will over fill the Popping Chamber.

SEASONING

NEVER put any seasonings or oil in the Popping Chamber. Always season popcorn after it has been removed from the MINI HOT AIR POPCORN MAKER. Use the Butter Spray Bottle and Seasoning Shaker to flavor your popcorn.

CLEANING & MAINTENANCE

1. Make sure appliance is unplugged before cleaning.
2. Allow unit to cool for at least 15 minutes.
3. Remove the Top Housing and Kernel Cap from Base.
4. Use slightly damp, non-abrasive sponge or cloth to wipe down the inside and outside of Base, including inside of Popping Chamber, then wipe with a non-abrasive towel to dry.
5. Wash Top Housing and Kernel Cap with hot, soapy water using a non-abrasive sponge or cloth and wipe dry with a non-abrasive towel.
6. Reassemble unit and store.

NOTE: Never place any parts in the dishwasher. Always wash by hand.

RECIPES

The MINI HOT AIR POPCORN MAKER makes hot, fresh popcorn anytime! Enjoy your freshly popped corn in a variety of ways:

- Regular theater style popcorn – add butter and salt.
- Add a pinch of sugar and salt to popcorn for a sweet kettle corn taste.
- Flavored popcorn – add seasoning from any gourmet popcorn seasoning kit.
- Try some of these fun recipes

NOTE: 1 Gallon = 16 Cups

PARMESAN POPCORN

- 1 Gallon of Popped Corn Pop corn kernels using the MINI HOT AIR POPCORN MAKER as directed in HOW TO OPERATE section.
- 1 Tsp. Garlic Powder Combine garlic powder, green onions, cracked pepper, sea salt and parmesan cheese. Set aside.
- 3 Green Onions, finely chopped In a large mixing bowl, drizzle hot olive oil over popcorn.
- ½ Tsp. Cracked Pepper Toss until well coated.
- 1 Tsp. Sea Salt Slowly add in dry ingredients while continuously stirring popcorn until well coated.
- 1 Cup Parmesan Cheese, grated (more or less to taste) You may also shake the dry ingredients over popcorn in a large paper or muslin bag.
- 3 Tbsp. Olive Oil, heated

TRADITIONAL POPCORN BALLS

- 1 Gallon of Popped Corn Pop corn kernels using the MINI HOT AIR POPCORN MAKER as directed in HOW TO OPERATE section.
 - ½ Cup Corn Syrup Mix corn syrup, sugar and salt together in pot and dissolve over medium heat for about 3 minutes.
 - ½ Cup Granulated Sugar Add popcorn to pot, stirring and tossing consistently until popcorn is evenly coated at low heat.
 - ½ Tsp. Salt Remove from heat.
 - 1 Stick of Butter, softened Use softened butter to form balls while popcorn mixture is still warm.
- Wrap individual balls in plastic wrap, tie and store at room temperature.

CHUNKY MONKEY

- 1 Gallon of Popped Corn Pop corn kernels using the MINI HOT AIR POPCORN MAKER as directed in HOW TO OPERATE section.
- 1 (12-oz.) Bag Semi-Sweet Chocolate Chips Melt chocolate chips and peanut butter morsels over stove, as packaging recommends.
- 1 (12-oz.) Bag Peanut Butter Morsels Line cookie sheet with wax paper.
- 1 (4.2-oz.) Bag Banana Chips, broken into small pieces Toss together popcorn and banana chips.
- 1 (11-oz.) Bag Peanuts Spread popcorn and banana chip mixture evenly over cookie sheet.
- Drizzle melted chocolate and peanut butter mixture over popcorn and banana chips.
- Sprinkle peanuts over chocolate and peanut butter mixture.
- Allow to cool.
- When chocolate and peanut butter has hardened, break up the Chunky Monkey into pieces.
- Can be stored in plastic freezer bags.

POPCORN PEPPERMINT BARK

- 1 Gallon of Popped Corn Pop corn kernels using the MINI HOT AIR POPCORN MAKER as directed in HOW TO OPERATE section.
- 1 (12-oz.) Bag Semi-Sweet or Dark Chocolate Chips Melt chocolate chips over stove, as packaging recommends.
- Line cookie sheet with wax paper.
- Spread popcorn evenly over cookie sheet.
- Drizzle melted chocolate over popcorn.
- Sprinkle crushed peppermints over chocolate.
- Allow to cool.
- When chocolate has hardened, break up Popcorn Peppermint Bark into pieces.
- Can be stored in plastic freezer bags.

RETURNS & WARRANTY

SHOULD YOUR UNIT NOT WORK OR IF DAMAGED WHEN YOU FIRST TAKE IT OUT OF THE BOX, PLEASE RETURN IT TO THE PLACE OF PURCHASE IMMEDIATELY.

MINI HOT AIR POPCORN MAKER KIT / MHP310KIT

Should you have any questions, please contact us via email or at the customer service number listed below between the hours of 8:00 AM and 5:00 PM, Monday through Friday, Central Standard Time.

Distributed by:

Nostalgia Products Group LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Customer Service
Phone: (920) 347-9122
Web: www.nostalgaelectrics.com

Customer Service Inquiry

To submit a Customer Service inquiry, go to www.nostalgaelectrics.com and fill out the Customer Service Inquiry form and click the Submit button.

A representative will contact you as soon as possible.

This appliance is designed and built to provide many years of satisfactory performance under normal household use. The distributor pledges to the original owner that should there be any defects in material or workmanship during the first 90 days of purchase, we will repair or replace the unit at our option. Our pledge does not apply to damages caused by shipping, mishandling or unit being dropped. A product deemed defective either from manufacturing or being mishandled is up to the distributor's discretion. In order to obtain service under this warranty, please contact Nostalgia Products Group, LLC at the telephone number listed above or by filling out the Customer Service Inquiry Form located at www.nostalgaelectrics.com.

This warranty does not apply to re-manufactured merchandise.

Please read these instructions carefully. Failure to comply with these instructions, damages caused by improper replacement parts, abuse or misuse will void this pledge to you and is being made in place of all other expressed warranties.

For more information, visit us online at www.nostalgaelectrics.com.

Like us on Facebook at www.facebook.com/NostalgiaElectrics.
Follow our boards on Pinterest at www.pinterest.com/nostalgaelctrx.
Tweet along with us on Twitter at www.twitter.com/NostalgiaElctrx.

¡Convierta todos los días en una fiesta!
Visite www.nostalgaelectrics.com para ver más productos divertidos.



SEGURIDAD

Su seguridad y la de otras personas es muy importante.

Hemos proporcionado numerosos mensajes de seguridad importantes en este manual y en su electrodoméstico. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le previene de peligros potenciales que pueden causar la muerte o lesiones a usted y a otras personas.

Todos los mensajes de seguridad estarán antecedidos por el símbolo de alerta.

Todos los mensajes de seguridad le dirán de qué peligro potencial se trata, cómo reducir la posibilidad de lesiones y qué puede ocurrir si no se obedecen las instrucciones.

Especificaciones del Electro Doméstico:

120 Voltios, 60 Hercios
1040 Vatios, Aprobado por ETL

PRECAUCIONES IMPORTANTES

1. NUNCA sumerja en agua.
2. NUNCA lo utilice cerca del agua.
3. NUNCA utilice esponjas ni paños abrasivos.
4. NUNCA utilice estropajos sobre el aparato.
5. NUNCA deje la unidad sin atención cuando se encuentra en uso.
6. Desenchufe la unidad del tomacorriente eléctrico cuando no esté en uso y durante su limpieza.
7. NO utilice este aparato si tiene el cable o el enchufe dañados o en el caso de que esté funcionando mal.
8. NO coloque ninguna parte de este aparato dentro de un lavavajillas.
9. Mantenga fuera del alcance de los niños.
10. Este aparato NO ES UN JUGUETE.
11. Este aparato no debe ser utilizado por niños ni por individuos con problemas cognitivos, sin estar supervisados.
12. Los niños pequeños deberán estar bajo la supervisión de un adulto cuando se encuentren cerca del aparato para asegurar que no jueguen con él.
13. NO deje la unidad sin atención mientras esté en uso o enchufada a un tomacorriente.
14. Antes de usar, controle si hay objetos extraños dentro de la Cámara en la que se hacen las palomitas.
15. Se proporciona un cable de energía corto, para reducir el riesgo de estrangulamiento o tropiezos que podrían resultar con un cable largo.
16. Se pueden utilizar cables prolongadores de suministro de energía si se tiene cuidado en su uso.
17. La clasificación eléctrica indicada en un prolongador debe ser al menos del mismo valor que la clasificación eléctrica del aparato.
18. Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para insertarse en un tomacorriente polarizado solamente en una posición. **Si el enchufe no encaja totalmente en el toma corriente, invierta el enchufe. Si aún no encaja, contacte a un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna forma.**
19. No intente de realizar un mantenimiento al aparato usted mismo, ya que al abrir o quitar las tapas usted puede quedar expuesto a un voltaje peligroso o a otros riesgos. Deje todo tipo de mantenimiento a personal de mantenimiento calificado.

ES

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

MEDIDAS IMPORTANTES

Siempre deberán seguirse las precauciones básicas de seguridad cuando se utilizan aparatos eléctricos, que incluyen las siguientes:

1. **Lea todas las instrucciones antes de manejar este equipo.**
2. NO toque superficies calientes.
3. Para protegerlo de una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni ninguna parte de esta unidad en agua ni en ningún otro líquido.
4. Cuando el aparato es utilizado cerca de los niños, éstos deberán estar muy bien supervisados.
5. Desenchufe del tomacorriente cuando no se encuentra en uso, antes de quitar las partes y antes de su limpieza.
6. NO utilice ningún aparato que tenga el cable o el enchufe dañado, o si el aparato se daña de alguna manera. Lleve el aparato al servicio técnico más cercano para su control o reparación.
7. El fabricante del aparato no recomienda el uso de accesorios. El uso de accesorios podrá causar daños.
8. NO utilice el aparato en el exterior.
9. Coloque el aparato lo más cerca posible del tomacorriente para evitar lesiones causadas por tropiezos con el cable.
10. NO deje la unidad funcionando cuando hayan dejado de hacerse las palomitas de maíz.
11. Se debe tener sumo cuidado al mover este aparato.
12. NO use este aparato de ninguna otra manera que no sea la prevista.

INTRODUCCIÓN

¡Gracias por comprar el MINI KIT PARA ELABORAR PALOMITAS DE MAÍZ CON AIRE CALIENTE de Nostalgia Electrics™! Elabora hasta 8 tazas por tanda de sanas palomitas de maíz sin aceite. Incluye una Tapa para Granos de maíz, para que cada tanda se labore perfectamente. La Estructura Superior transparente le permite observar cómo van cayendo las frescas y deliciosas palomitas de maíz en un bol que se encuentra debajo. El kit incluye una botella rociadora y un mezclador de agregados que puede utilizar para darle sabor a sus palomitas de maíz recién elaboradas. Sirvales las palomitas de maíz a sus invitados en las cajas decorativas para palomitas de maíz. ¡Con la MINI HOT AIR POPCORN MAKER, las palomitas de maíz nunca han sido tan ricas en casa!

PIEZAS Y ENSAMBLAJE

PARTES DEL KIT



PARTES DE LA FÁBRICA DE PALOMITAS DE MAÍZ



CÓMO FUNCIONA

Antes de utilizar por primera vez, límpie el interior y la parte exterior de la unidad pasando una esponja o paño húmedo no abrasivo y luego seque con una toalla seca no abrasiva. Asegúrese de que la Estructura Superior esté sujetada firmemente a la Base antes de poner la unidad en funcionamiento.

1. Primero, encuentre una superficie estable cerca de un tomacorriente eléctrico. Asegúrese de que el cable esté alejado de cualquier fuente de agua. Se puede utilizar un prolongador si es necesario.
2. Reúna los ingredientes para elaborar las palomitas de maíz: maíz, agregados, potes o bolsas donde se van a poner las palomitas.
3. Enchufe la unidad con el interruptor en posición APAGADO.
4. Extraiga la Tapa para Granos de Maíz.
5. ENCIENDA la unidad cambiando de posición el interruptor de la Base. Deje funcionar la unidad durante aproximadamente 2 minutos para que caliente la Cámara Tostadora.
6. Mientras se calienta la Cámara Tostadora, llene la Taza Medidora de Granos con granos de maíz (4 cucharadas).
7. APAGUE la unidad.
8. Coloque un bol debajo de la abertura de la Estructura Superior para juntar las palomitas de maíz.
9. Vierta los granos de maíz en la Cámara Tostadora y cambie la Tapa para Granos.
10. ENCIENDA la unidad. En ningún momento escuchará cuando comience a tostarse el maíz. Las palomitas de maíz frescas y calientes comenzarán a salir por la abertura de la Estructura Superior y caerán en el bol.
11. Una vez que los granos de maíz hayan dejado de tostarse, APAGUE la unidad.
12. Mueva la MINI FÁBRICA DE PALOMITAS DE MAÍZ DE AIRE CALIENTE hacia adelante para asegurarse de que hayan salido todas las palomitas de maíz de la máquina.
13. Siempre espere 15 minutos entre sesiones de tostado para permitir que la máquina enfrie y no recaliente.
14. Ponga mantequilla, aceite o aderezo líquido para palomitas de maíz favorito en la Botella para Rocío Manteca y los agregados secos para palomitas de maíz en el Mezclador de Agregados.
15. Sirva las palomitas de maíz en las Cajas decorativas para Palomitas de Maíz.



CONSEJOS ÚTILES

PALOMITAS DE MAÍZ

La MINI FÁBRICA DE PALOMITAS DE MAÍZ DE AIRE CALIENTE está diseñada para funcionar con todas las marcas comunes y premium de maíz para tostar. Generalmente el maíz de grano amarillo se tuesta mejor que el maíz blanco. No se recomienda el uso de maíz orgánico para esta máquina.

Cuando llene la Tapa para Granos, asegúrese de no llenarla por encima ni por debajo de la línea marcada. Si la llena de menos podría hacer que se tuesten menos granos y saldrán de la unidad más granos sin tostar. Si la llena de más podría hacer que el maíz se queme y despidá humo, ya que llenará la Cámara de Tostar por demás.

AGREGADOS

NUNCA ponga ningún agregado ni tampoco aceite en la Cámara Tostadora. Siempre coloque los agregados a las palomitas de maíz luego de haberlas retirado de la MINI FÁBRICA DE PALOMITAS DE MAÍZ DE AIRE CALIENTE. Utilice la Botella para Rociar la Manteca y el Mezclador de Agregados para darles gusto a sus palomitas de maíz.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de limpiarlo.
2. Deje enfriar la unidad durante por lo menos 15 minutos.
3. Extraiga la Estructura Superior y la Tapa para Granos de la Base.
4. Utilice una esponja, toalla o paño no abrasivos y apenas húmedos para limpiar el interior y la parte exterior de la Base, incluyendo la parte de adentro de la Cámara de Tostar; luego seque con una toalla no abrasiva.
5. Lave la Estructura Superior y la Tapa para Granos con agua caliente y jabón utilizando una esponja o paño no abrasivos y seque con una toalla no abrasiva.
6. Vuelva a armar la unidad y guárdela.

NOTA: Nunca coloque ninguna parte de la unidad en un lavavajillas. Siempre lave a mano.

RECETAS

¡La MINI FÁBRICA DE PALOMITAS DE MAÍZ DE AIRE CALIENTE elabora palomitas de maíz calientes Y frescas en cualquier momento! Disfrute de sus palomitas de maíz recién tostadas en una variedad de formas:

- Palomitas de maíz comunes, estilo cine – agregue manteca y sal.
- Agregue a las palomitas de maíz una pizca de azúcar o sal para obtener un sabor dulce o salado.
- Palomitas de maíz saborizadas – colóquele agregados de cualquier kit de agregados para palomitas de maíz.
- Pruebe algunas de estas divertidas recetas

NOTA: 1 Galón (3.800 cm³) = 16 Tazas

PALOMITAS DE MAÍZ CON PARMESANO

- 1 Galón (3.800 cm³) de Palomitas de Maíz Tostadas Tueste los granos de maíz utilizando la MINI FÁBRICA DE PALOMITAS DE MAÍZ DE AIRE CALIENTE según se indica en la sección CÓMO FUNCIONA.
- 1 Cucharada de Ajo en Polvo Combine ajo en polvo, chalotes, pimienta negra machacada, sal marina y queso parmesano. Deje a un lado.
- 3 Chalotes, finamente picados En un bol grande para mezclar, vuelque en forma de llovizna aceite de oliva caliente sobre las palomitas de maíz.
- ½ Cucharada de Pimienta Negra Machacada Sacuda hasta cubrir bien.
- 1 Cucharada de Sal Marina Agregue lentamente los ingredientes secos mientras mezcla las palomitas de maíz continuamente hasta cubrir bien.
- 1 Taza de Queso Parmesano rallado (aproximadamente, para dar gusto) También puede mezclar bien los ingredientes secos sobre las palomitas de maíz dentro de una bolsa grande de papel o de muselina.
- 3 Cucharadas de Aceite de Oliva, caliente

BOLITAS DE PALOMITAS DE MAÍZ TRADICIONALES

- 1 Galón (3.800 cm³) de Palomitas de Maíz Tostadas Tueste los granos de maíz utilizando la MINI FÁBRICA DE PALOMITAS DE MAÍZ DE AIRE CALIENTE según se indica en la sección CÓMO FUNCIONA.
- ½ Taza de Palomitas de Maíz Mezcle jarabe de maíz, azúcar y sal en una cazuela y disuelva con calor a temperatura media durante aproximadamente 3 minutos.
- ½ Taza de Esencia de Maíz Agregue palomitas de maíz a la cazuela mezclando de manera consistente hasta que se recubran las palomitas de maíz de forma pareja con calor suave. Retírelas del calor.
- ½ Cucharada de Sal Utilice la manteca ablandada para formar bolitas mientras la mezcla de palomitas de maíz aún está tibia. Envuelva las bolitas individuales en envoltorios plásticos, ate y guarde a temperatura ambiente.
- 1 Pan de Manteca ablandada

CHUNKY MONKEY

- 1 Galón (3.800 cm³) de Palomitas de Maíz
 - 1 bolsa de 12 onzas (340 gramos) de Pepitas de Chocolate Semiamargo
 - 1 bolsa de 12 onzas (340 gramos) de Bocaditos de Manteca de Maní
 - 1 bolsa de 4,2 onzas (120 gramos) de Pepitas de Banana, cortados en pedacitos chicos
 - 1 bolsa de 11 onzas (300 gramos) de Maní
- Tueste los granos de maíz utilizando la MINI FÁBRICA DE PALOMITAS DE MAÍZ DE AIRE CALIENTE según se indica en la sección CÓMO FUNCIONA.
- Derrita las pepitas de chocolate y los bocaditos de manteca de maní en el horno, como lo recomienda el paquete.
- Forre una fuente para horno con papel parafinado.
- Mezcle palomitas de maíz con pepitas de banana.
- Disperse la mezcla de palomitas de maíz y pepitas de banana de forma pareja en la fuente para horno.
- Vuelque en forma de llorizna la mezcla de chocolate derretido y manteca de maní sobre las palomitas de maíz y las pepitas de banana.
- Espolvoree maní sobre la mezcla de chocolate y manteca de maní.
- Deje enfriar.
- Cuando se hayan endurecido el chocolate y la manteca de maní, parta el Chunky Monkey en pedazos.
- Se puede guardar en bolsas plásticas para freezer.

PALOMITAS DE MAÍZ CON CORTEZA DE MENTA

- 1 Galón (3.800 cm³) de Palomitas de Maíz
 - 1 bolsa de 12 onzas (340 gramos) de Pepitas de Chocolate Semiamargo o Amargo
 - 1¼ tazas de Ramitas de Menta, machacadas
- Tueste los granos de maíz utilizando la MINI FÁBRICA DE PALOMITAS DE MAÍZ DE AIRE CALIENTE según se indica en la sección CÓMO FUNCIONA.
- Derrita las pepitas de chocolate en el horno como lo recomienda el paquete.
- Forre una fuente para horno con papel parafinado.
- Disperse palomitas de maíz de forma pareja en una fuente para horno.
- Vuelque el chocolate en forma de lluvia sobre las palomitas de maíz.
- Espolvoree menta machacada sobre el chocolate.
- Deje enfriar.
- Cuando se haya endurecido el chocolate, parta las Palomitas de Maíz con Corteza de Menta en pedazos.
- Se puede guardar en bolsas plásticas para freezer.

DEVOLUCIONES Y GARANTÍA

SI SU UNIDAD NO TRABAJA O ESTÁ DAÑADA CUANDO LA EXTRAE POR PRIMERA VEZ DE LA CAJA, DEVUÉLVALA INMEDIATAMENTE AL LUGAR DONDE LA COMPRÓ.

MINI FÁBRICA DE PALOMITAS DE MAÍZ DE AIRE CALIENTE / MHP310KIT

Si tiene preguntas, contacte con nosotros por correo electrónico o por el número telefónico de servicio al cliente que aparece a continuación en el horario de 8:00 AM a 5:00 PM, de lunes a viernes, Hora Estándar del Este.

Distribuida por:

Nostalgia Products Group LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Servicio al cliente
Teléfono: (920) 347-9122
Web: www.nostalgaelectrics.com

Solicitud de servicio al cliente

Para enviar una solicitud al Servicio al Cliente, vaya a www.nostalgaelectrics.com, llene el formulario de Solicitud de Servicio al Cliente y haga clic en el botón Enviar.

Un representante le contactará tan pronto como sea posible.

Este electrodoméstico está diseñado y fabricado para proporcionar muchos años de trabajo satisfactorio bajo un uso doméstico normal. El distribuidor se compromete con el propietario original que si hay algún defecto en materiales o mano de obra durante los primeros 90 días de la compra, repararemos o sustituiremos la unidad, según nuestra elección. Este compromiso no se aplica a daños causados por el envío, mala manipulación o caídas de la unidad. La determinación de si los defectos del producto son debidos a la fabricación o a una mala manipulación, queda a la decisión del distribuidor. Para obtener servicio bajo esta garantía, contacte con Nostalgia Products Group, LLC por el número telefónico que aparece anteriormente o llenando el Formulario de Solicitud de Servicio al Cliente que se encuentra en www.nostalgaelectrics.com. Esta garantía no se aplica a mercancía rellaborada.

Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente. El incumplimiento de estas instrucciones, los daños causados por repuestos inapropiados, el abuso o mal uso, anularán este compromiso hacia usted y cualquier otra garantía expresa.

Para obtener más información, visítenos en línea en www.nostalgaelectrics.com.

Me Gusta en Facebook en [www.facebook.com / NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Siga nuestros consejos sobre Pinterest en [www.pinterest.com / nostalgaelctrx](http://www.pinterest.com/nostalgaelctrx).

Tweet con nosotros en Twitter en [www.twitter.com / NostalgElctrx](http://www.twitter.com/NostalgElctrx).

